

*Artikel 8***Samarbete om skattepolitisk anpassning**

1. Parterna medger att det kan medföra svårigheter för Ghana att avskaffa eller avsevärt sänka tullarna såsom föreskrivs i detta avtal och är överens om att inleda dialog och samarbete på detta område.
2. Mot bakgrund av den tidsplan för liberalisering som avtalsparterna kommit överens om, är de eniga om att inleda en fördjupad dialog om skattepolitiska anpassningsåtgärder som på sikt kan säkra Ghanas budgetbalans.
3. Parterna är överens om att samarbeta inom ramen för artikel 4, särskilt genom att underlätta stödåtgärder inom följande områden:
 - a) Betydande bidrag till att utjämna de skattemässiga nettoeffekterna på ett sätt som till fullo stämmer överens med skattereformerna.
 - b) Stöd till skattereformerna parallellt med dialogen på detta område.

*Artikel 9***Samarbete i internationella forum**

Parterna ska sträva efter att samarbeta inom alla internationella forum där frågor som är relevanta för detta partnerskap behandlas.

AVDELNING III

HANDELSORDNING FÖR VAROR

KAPITEL 1

Tullar och icke-tariffära åtgärder*Artikel 10***Tullar**

1. Med *tull* avses varje form av tull eller annan avgift, inbegripet varje form av extraskatt eller annan extraavgift, som påförs på, eller i samband med, import eller export av varor, med undantag av
 - a) avgifter som motsvarar interna skatter och andra interna avgifter som påförs i enlighet med artikel 19,
 - b) antidumpings-, utjämnings- eller skyddsåtgärder som införs i enlighet med kapitel 2,
 - c) andra avgifter som påförs i enlighet med artikel 11.
2. Den bastullsats på vilken de gradvisa sänkningarna ska tillämpas ska för varje produkt vara den tullsats som anges i parternas respektive tidsplan för liberalisering.

*Artikel 11***Avgifter**

1. Parterna bekräftar sitt åtagande att respektera bestämmelserna i artikel VIII i Gattavtalet från 1994.
2. Avgifter som rör rättsliga åtaganden som fanns vid undertecknandet av detta avtal och som anges i bilaga 3 ska dock fortsätta att tillämpas i högst tio år. Denna period kan förlängas genom beslut av kommittén för det ekonomiska partnerskapet (nedan kallad *AEP-kommittén*) om detta är nödvändigt för att dessa rättsliga åtaganden ska kunna respekteras.

*Artikel 12***Tullar på produkter med ursprung i Ghana**

Produkter med ursprung i Ghana ska importeras tullfritt till EG-parten, med undantag för de produkter och enligt de villkor som anges i bilaga 1.

*Artikel 13***Tullar på produkter med ursprung i EG-parten**

Tullarna på import till Ghana av produkter med ursprung i EG-parten ska sänkas eller avskaffas i enlighet med tidsplanen för tulliberalisering i bilaga 2.

*Artikel 14***Ursprungsregler**

I detta kapitel gäller *med ursprung* i varor som uppfyller de preferentiella ursprungsregler som gällde mellan parterna den 1 januari 2008.

Parterna ska senast den 30 juni 2008 upprätta en gemensam och ömsesidig ordning för ursprungsregler som ska träda i kraft senast den första dag då detta avtal tillämpas provisoriskt och som bygger på ursprungsreglerna enligt Cotonouavtalet och innehåller bestämmelser om förbättring av dessa, med hänsyn till Ghanas utvecklingsmål. AEP-kommittén ska bifoga den nya ordningen till detta avtal.

Senast tre år efter det att detta avtal trätt i kraft ska parterna se över gällande ursprungsregler i syfte att förenkla begreppen och metoderna för att fastställa ursprunget, med hänsyn till Ghanas utvecklingsmål. Vid denna översyn ska parterna beakta den tekniska utvecklingen, produktionsprocesser och alla andra faktorer, inklusive pågående reformer av ursprungsreglerna som kan medföra att den ömsesidiga ordning som förhandlats fram behöver ändras. Varje sådan ändring eller ersättning ska göras genom ett beslut av AEP-kommittén.

*Artikel 15***Frysningssklausul**

1. Trots vad som sägs i artiklarna 23 och 24 får det från och med den dag då detta avtal träder i kraft inte införas några nya importtullar på handeln mellan parterna, och de som för närvarande tillämpas på handeln mellan parterna får inte höjas.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 får Ghana i samband med det slutliga införandet av den gemensamma yttre tulltaxan för Västafrikanska staters ekonomiska gemenskap (Ecowas) till och med den 31 december 2011 se över sina bastullsatter för produkter med ursprung i Europeiska gemenskapen, så länge som den samlade effekten av dessa tullar inte överskrider effekten av de tullar som anges i bilaga 2.

*Artikel 16***Exporttullar**

Från och med den dag då detta avtal träder i kraft får det inte införas några nya exporttullar eller motsvarande avgifter på handeln mellan parterna, och de tullar som för närvarande tillämpas får inte höjas.